

Educational (1905) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 337

DATED 20 - 5 - 05

INDEXED

[Despatch Abstract.]

Munshi Allowance.

Leave no payment of a - of Rs 240/- to Miss
Kamey, 3rd Asst. in the Presidency
Training School for Mistresses.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

[E]
500-10-2-04.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

CURRENT FILE.

CONTENTS.

From	Number.	Date.	Pages.
From the D F D.	1402	5-5-05	1-2

Papers of the department to which the current belongs.

Number.	Date.	Original (=O) or spare copy (=S. C.).	Remarks. (In this column such of the papers as have been removed for copying, printing, &c., should be marked with a cross.)	Initials of Referencer with date in token of return to Reference department.
426	11-9-03	O		
283	30-5-01	O		
94	18-2-99	O		
573	15-9-96	S. C.		

Papers of other departments.

Department.	Number.	Date.	Original (=O) or spare copy (=S. C.).	Despatcher to note the return of the papers to the departments concerned.
File	485	3-8-03	O.	

Educational (190) Department.

CURRENT No. 845

From

[Name] The Hon'ble Mr. A.G. Bourne, D.Sc., F.R.S.,

[Designation] Director of Public Instruction,

[Station] Madras

Ref on cur No. 1402/05
No.

Dated 5th May 1905

Enclosures

Received 8 MAY 1905 1905

Registered 8-5-1905

SUBJECT.

Submitting for the favourable consideration of government the request of Miss Jarney, third assistant, residency Training School for Mistresses, Madras to be granted a munshi allowance under Rule 6 of the notification appended to G.O. No. 573 Edl. 15th September 1896

BACK PAPERS.

485-3-8-03	200406 to 10/10/05
573-15-9-96	

FURTHER PAPERS.

To

The Secretary to Government,

Educational Department.

Sir,

Miss Karney, third assistant, Presidency Training School for Mistresses, Egmore having passed the Educational Compulsory test in Hindustani held on the 3rd and 4th January last applies for the usual munshi allowance granted under rule 6 of the notification appended to G.O. No. 573 Educational dated 15th September 1896 on the ground that she passed the examination within a year of her confirmation in her appointment. She entered service on 13th October 1902 and was confirmed with effect from that date in Proceedings No. 6240 dated 26th October 1903 issued on receipt of orders passed in G.O. No. 485 Educational dated 3rd August 1903. According to the strict letter of the rules Miss Karney's request would appear to be inadmissible as her service in the Department is over twelve months on the date of the examination. I beg however to submit her request for the favourable consideration of Government for the reason that it seems hard that while temporary she should be expected to study a language and that when made permanent she should lose either her temporary service or her munshi allowance.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

E. W. Middlemas

2nd Director of Public Instruction.

8.1.
4-6-05

[2.]

480-20-7-04.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

C. No. 845 From the D.P.D.

No. 1402, dated 5-5-1905.

SUBJECT.

Grant of a munshi allowance to Miss Karney, 3rd asst. in the Presidency Training Schools for mistresses.

For orders.

2. It is submitted, ~~however~~, that under rule 6 of the rules for the study of oriental languages by European and Russian officers of the Educational Department appended to G.O. No. 573 Educational, dated 15th September 1896, a munshi allowance of Rs. 240 was granted to Miss Paulie of the Hobart Training School for Mistresses, even for having passed her vernacular examination in Hindustani, even though her service in the Department was over twelve months on the date of the examination - vide G.O. No. 293 Educational, dated 30th May 1901.

W.L.R.

16-5-05

Miss Karney has

PH

7/5/5

passed after 14½ months.

I suppose the examination is half-yearly and if she had passed at the previous examination it would have been

after 8½ months. Submitted that the case is similar to Miss Paulie's and that the allowance may be paid for the reasons

2

5
held to be good in that case.

Ray

14.5.05

14/5
10.5.05

LM

Ray

h

15.5.05

copy

h

18.5.05

The draft placed below may issue.

220
19/5/5

7/4
14.5.05

1mm

14
20/

[illegible]

C. No. 845, From the D-P.D., No. 1402, dated 5-5-1902

No. 337, dated 20-5-

1905-

me.

Payment
 The grant to Miss Karney of the
 Munshi allowance of Rs. 240 ~~claimed~~
~~before~~ is sanctioned.

$\frac{220}{19/575}$
 7.14.
 $\frac{19.5-05}{}$

44
2015

To the D.P.-9
" A.S.-

u A.S

23/5/5

When given for copying _____
When copied _____
When examined _____
When signed _____ } 190 .

READ AGAIN G.O., No. _____, DATED
190 .

CURRENT No.

ENCLOSURES TO C. No.

ORDER OF GOVERNMENT A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH
IN ORIGINAL.

N.B.—

- A = Copy in full.
- B = Not to be copied.
- P = Copy abstract only.
- Q = Copy heading only.